

YUKON

CANADA

ORDER-IN-COUNCIL 2021/175

PLACER MINING ACT
and
QUARTZ MINING ACT

Pursuant to section 98 of the *Placer Mining Act* and section 15 of the *Quartz Mining Act*, the Commissioner in Executive Council orders

1 The attached *Order to amend the Order Prohibiting Entry on Certain Lands in Yukon (Proposed ATAC Road and Buffer)* is made.

Dated at Whitehorse, Yukon,
December 16, 2021.

YUKON

CANADA

DÉCRET 2021/175

LOI SUR L'EXTRACTION DE L'OR
et
LOI SUR L'EXTRACTION DU
QUARTZ

La commissaire en conseil exécutif, conformément à l'article 98 de la *Loi sur l'extraction de l'or* et à l'article 15 de la *Loi sur l'extraction du quartz*, décrète :

1 Est établi le *Décret modifiant le Décret interdisant l'accès à certaines terres du Yukon (Projet de chemin et de zone tampon d'ATAC)* paraissant en annexe.

Fait à Whitehorse, au Yukon,
le *16 décembre* 2021.



Commissioner of Yukon/Commissaire du Yukon

**PLACER MINING ACT
and
QUARTZ MINING ACT**

**ORDER TO AMEND THE ORDER
PROHIBITING ENTRY ON CERTAIN LANDS
IN YUKON (PROPOSED ATAC ROAD AND
BUFFER)**

1 This Order amends the *Order Prohibiting Entry on Certain Lands in Yukon (Proposed ATAC Road and Buffer)*.

2 In section 3 the expression "January 1, 2022" is replaced with the expression "January 1, 2023".

**LOI SUR L'EXTRACTION DE L'OR
et
LOI SUR L'EXTRACTION DU QUARTZ**

**DÉCRET MODIFIANT LE DÉCRET
INTERDISANT L'ACCÈS À CERTAINES
TERRES DU YUKON (PROJET DE CHEMIN
ET DE ZONE TAMPON D'ATAC)**

1 Le présent décret modifie le *Décret interdisant l'accès à certaines terres du Yukon (Projet de chemin et de zone tampon d'ATAC)*.

2 L'article 3 est modifié en remplaçant l'expression « le 1^{er} janvier 2022 » par l'expression « le 1^{er} janvier 2023 ».
